



Underrättelser för sjöfarande

UfS 21/2026

Notiser: 197 - 210 / 31.07.2026



Innehållsförteckning

Titel	Sida
Index enligt område	2
Kortindex	3
Finska viken	4
Skärgårdshavet	5
Bottenviken	7
Upplysningar	17
Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (31.07.2026)	21

Index enligt område

Finska viken

Kort

*201/2026	17, A
-----------	-------

Skärgårdshavet

Kort

*202(T)/2026	22, 141, 645, 702
--------------	-------------------

*204/2026	23, B
-----------	-------

*205/2026	40, 735, 801, 803
-----------	-------------------

Bottenviken

Kort

*198(T)/2026	54, 60, 838, 958
--------------	------------------

*199(T)/2026	57, 58, 60, 846, 847, 852, 958
--------------	--------------------------------

*200(T)/2026	57, 60, 846, 847, 848, 958
--------------	----------------------------

*206/2026	52, 833, 834, 957, 8061
-----------	-------------------------

*207/2026	57, 846, 847, 958, 8071
-----------	-------------------------

*208/2026	55, 119, 838, 839
-----------	-------------------

*209/2026	56, 843, 844
-----------	--------------

Upplysningar

Kort

*197(T)/2026	53, 117, 836, 957, 8071
--------------	-------------------------

*203(T)/2026	
--------------	--

*210(T)/2026	
--------------	--

Kortindex

Kort	Notiser
17	*201/2026
22	*202(T)/2026
23	*204/2026
40	*205/2026
52	*206/2026
53	*197(T)/2026
54	*198(T)/2026
55	*208/2026
56	*209/2026
57	*199(T)/2026, *200(T)/2026, *207/2026
58	*199(T)/2026
60	*198(T)/2026, *199(T)/2026, *200(T)/2026
117	*197(T)/2026
119	*208/2026
141	*202(T)/2026
645	*202(T)/2026
702	*202(T)/2026
735	*205/2026
801	*205/2026
803	*205/2026
833	*206/2026
834	*206/2026
836	*197(T)/2026
838	*198(T)/2026, *208/2026
839	*208/2026
843	*209/2026
844	*209/2026
846	*199(T)/2026, *200(T)/2026, *207/2026
847	*199(T)/2026, *200(T)/2026, *207/2026
848	*200(T)/2026
852	*199(T)/2026
957	*197(T)/2026, *206/2026
958	*198(T)/2026, *199(T)/2026, *200(T)/2026, *207/2026
8061	*206/2026
8071	*197(T)/2026, *207/2026
A	*201/2026
B	*204/2026

Finska viken

*201/2026

2026-07-30

Finland. Finska viken. Borgå. Pörtö. Svartviken. Hamnar

Kort		Föregående	
17	(INT 1249)	166/2026	↗
A623, A623.1		196/2026	↗

1	17, A623, A623.1			
Inför	—	Kaj mellan följande positioner:	(1) 60°10.065'N 25°26.379'E	
			(2) 60°10.075'N 25°26.333'E	

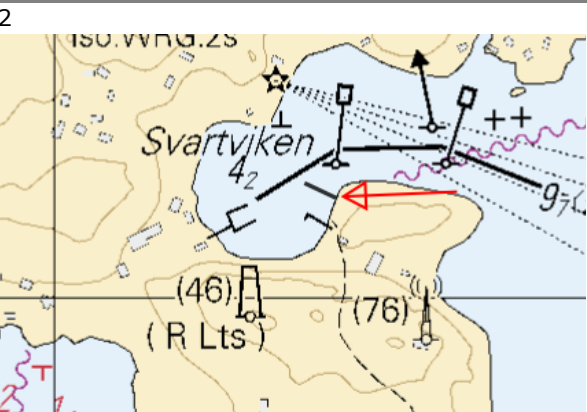


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Skärgårdshavet

*202(T)/2026 2026-07-30

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Ön. Tillfälligt indraget randmärke.
Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
22	(INT 1254)	138/2026 ↗
141	(INT 11861)	/
645		/
702, 702.A		87/2026 ↗

Tidpunkt: veckan 33 - till ca 30.9.2026

1
Under reparationsarbetena har randmärkes konstruktion avlägsnats och prick placerats bredvid tidigare position.

2 22, 141, 645, 702, 702.A
Ändra  59°54.293'N 22°23.099'E 5548

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

*204/2026 2026-07-30

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Sandö. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
23	(INT 1186)	/
B643, B650		196/2026 ↗

1 23, B643, B650
Inför  60°12.949'N 22°30.536'E 88883

2 23, B650
Inför  60°14.366'N 22°29.310'E 89767

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Kort		Föregående
40, 40.A	(INT 1131)	192/2026 ↗
735, 735.A		/
801		192/2026 ↗
803, 803.A		205/2025 ↗

1

40, 40.A, 735, 735.A, 801, 803, 803.A

Ändra

60°47.623'N 21°23.575'E 5889

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Bottenviken

*198(T)/20262026-07-28

Finland. Bottenviken. V om Karlö. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kort		Föregående
54	(INT 1145)	179/2026 ↗
60	(INT 1152)	147/2026 ↗
838		256/2025 ↗
958	(INT 1209)	184/2026 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

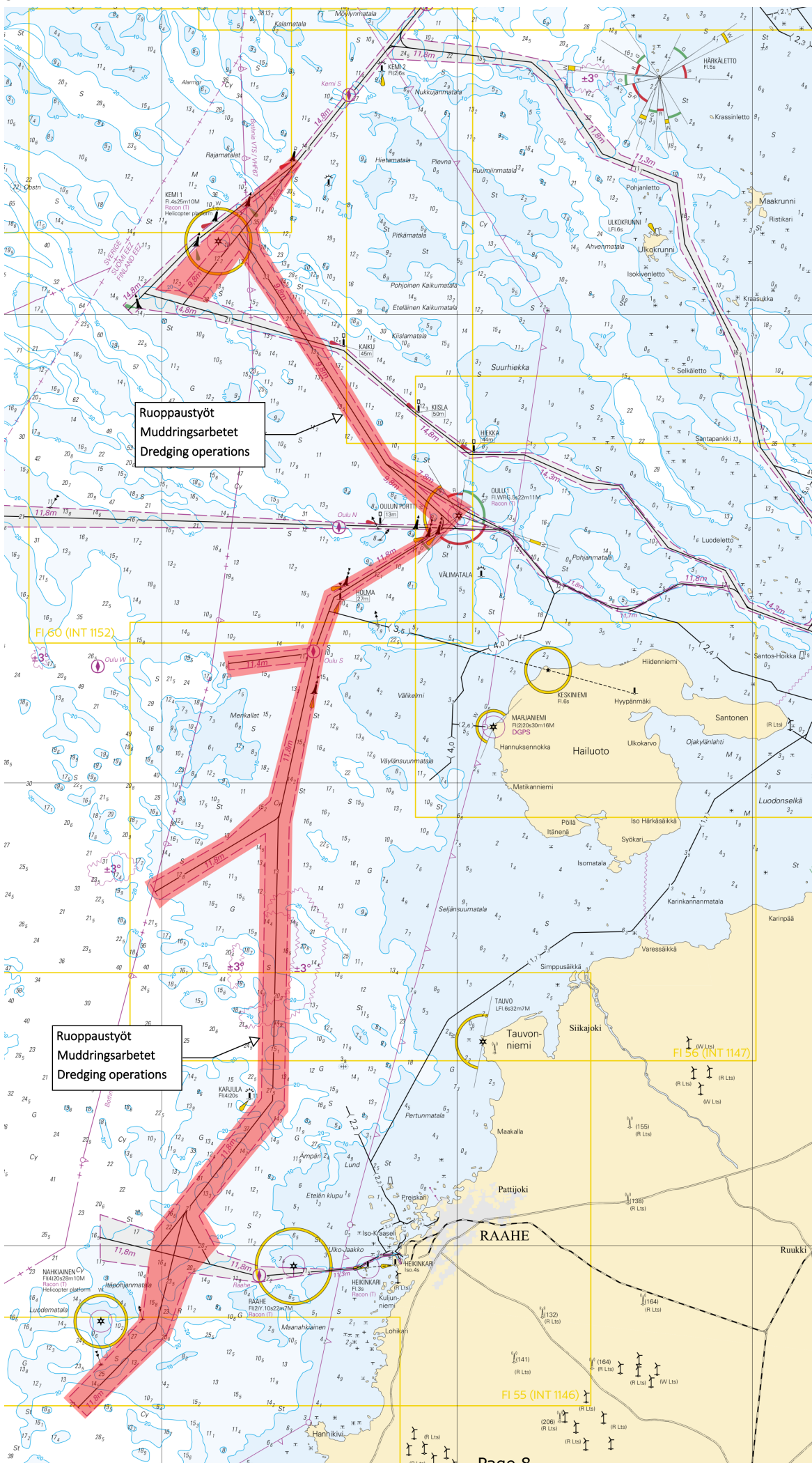
Refererar:197(T)/2026 [↗](#)

1	54, 60, 838, 958				
Inför	Muddringsarbeten mellan följande positioner:	(1)	64°32.95'N	23°51.48'E	
		(2)	65°26.40'N	24°13.55'E	

2

Muddringsarbeten pågår V om Karlö. Fartyg i området ska sänka farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartygen. Arbetsenheterna lyssnar på VHF-kanalen 8, 16 och 67. Fartbegränsningen 8 knop.

- Fartyg ska rapportera till VTS-centralen:
- a) Vid ankomst till lotsbordningsplats, både 2 timmar före och en halv timme före ankomst till lotsbordningsplats.
 - b) Vid avgång från hamnen, både 2 timmar före och en halv timme före avgång.



*199(T)/2026

2026-07-28

Finland. Bottenviken. Uleåborg. Kemi. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kort		Föregående
57	(INT 1148)	167/2026 ↗
58	(INT 1149)	168/2026 ↗
60	(INT 1152)	198/2026 ↗
846		167/2026 ↗
847		226/2024 ↗
852		168/2026 ↗
958	(INT 1209)	198/2026 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

Refererar:197(T)/2026 [↗](#), 198(T)/2026 [↗](#)

1

Muddringsarbeten pågår mellan Uleåborg och Kemi . Fartyg i området ska sänka farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartygen. Arbetsenheterna lyssnar på VHF-kanalen 8, 16 och 67. Fartbegränsningen 8 knop.

Fartyg ska rapportera till VTS-centralen:

a) Vid ankomst till lotsbordningsplats, både 2 timmar före och en halv timme före ankomst till lotsbordningsplats.

b) Vid avgång från hamnen, både 2 timmar före och en halv timme före avgång.

2		57, 58, 60, 846, 847, 852, 958		
Inför		Muddringsarbeten mellan	(1)	65°06.56'N 25°05.64'E
		följande positioner:	(2)	65°31.36'N 24°23.20'E

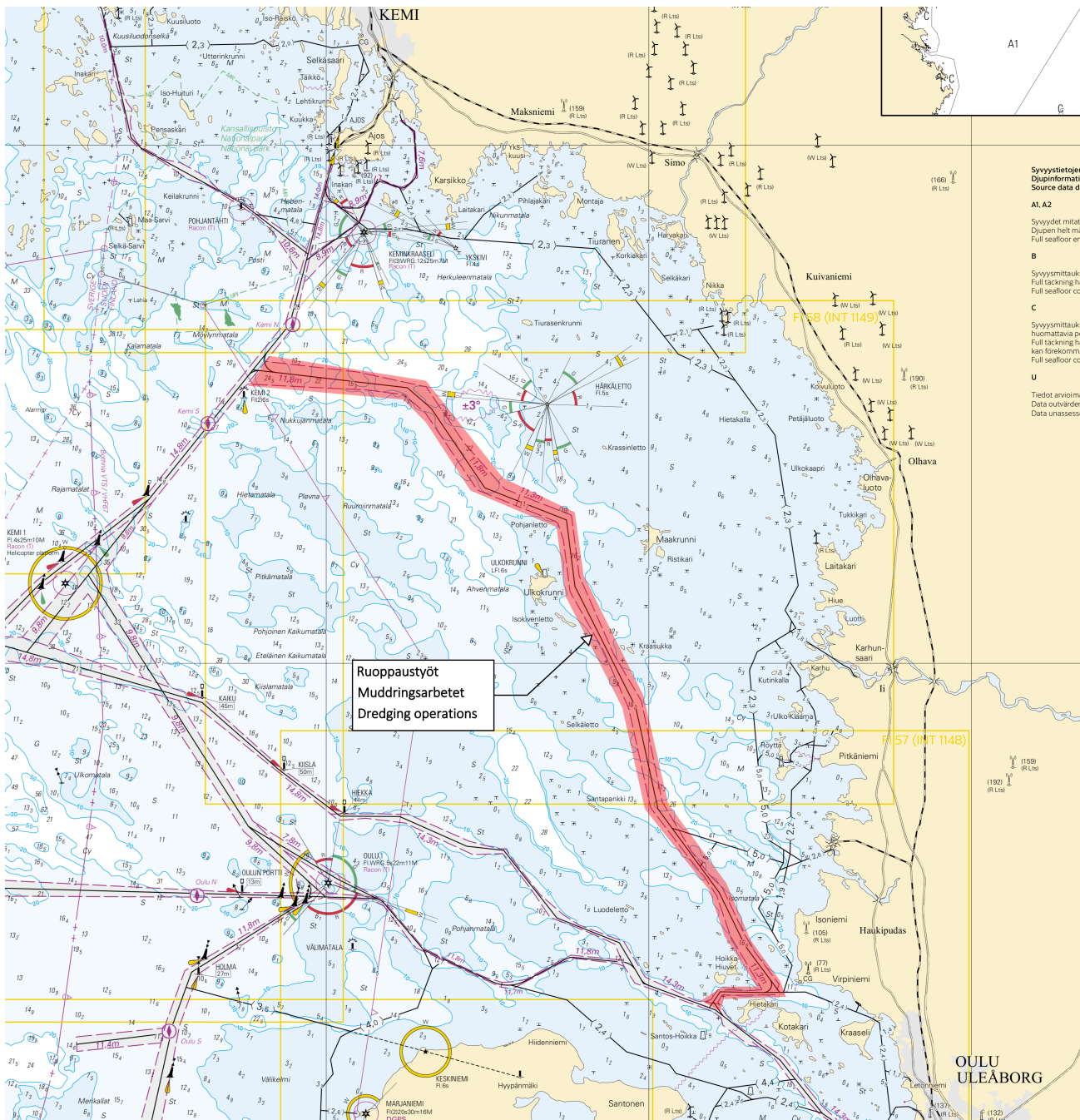


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

*200(T)/2026

2026-07-28

Finland. Bottenviken. Utanför Uleåborg. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kort	Föregående	
57	(INT 1148)	199/2026 ↗
60	(INT 1152)	199/2026 ↗
846		199/2026 ↗
847		199/2026 ↗
848		19/2026 ↗
958	(INT 1209)	199/2026 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

Refererar:199(T)/2026 [↗](#), 197(T)/2026 [↗](#), 198(T)/2026 [↗](#)

1
Muddringsarbeten pågår mellan Oulu 1 och Lännenmatala. Fartyg i området ska sänka farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartygen. Arbetsenheterna lyssnar på VHF-kanalen 8, 16 och 67. Fartbegränsningen 8 knop.

Fartyg ska rapportera till VTS-centralen:
a) Vid ankomst till lotsbordningsplats, både 2 timmar före och en halv timme före ankomst till lotsbordningsplats.
b) Vid avgång från hamnen, både 2 timmar före och en halv timme före avgång.

2	57, 60, 846, 847, 848, 958			
Inför	Muddringsarbeten mellan följande positioner:	(1)	65°10.90'N	24°29.86'E
		(2)	65°08.36'N	24°57.51'E

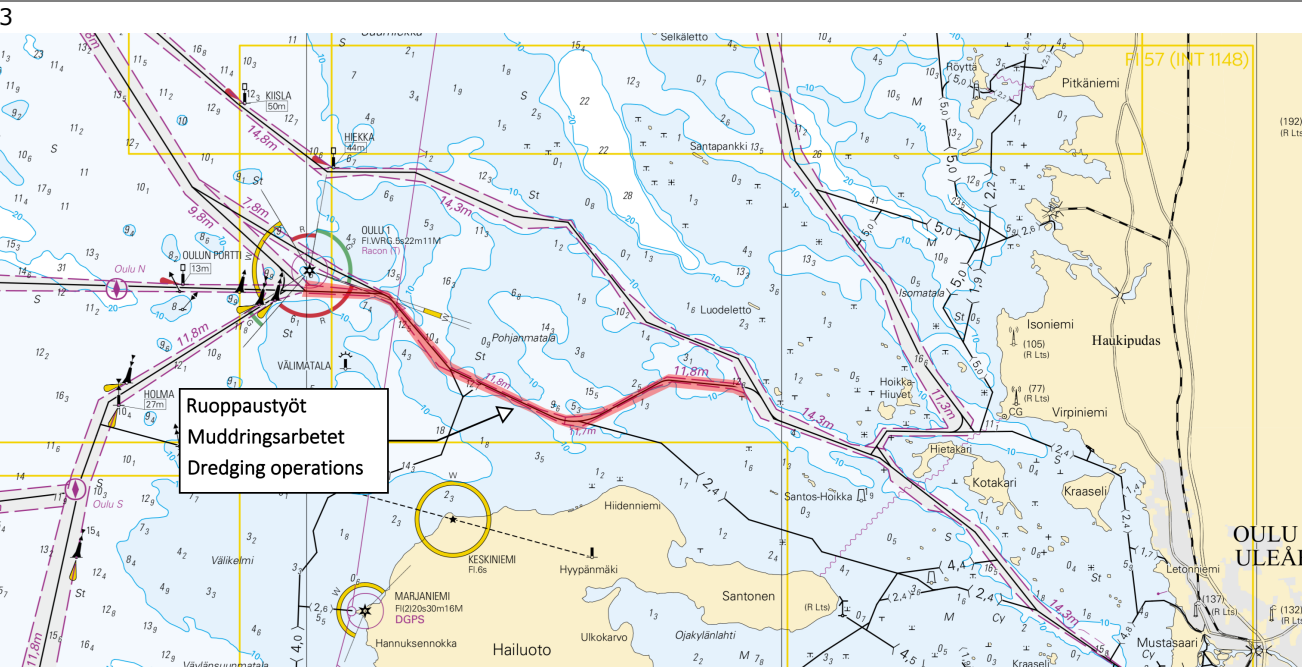


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

*206/2026

2026-07-30

Finland. Bottenviken. Karleby. Säkerhetsanordningar

Kort		Föregående
52	(INT 1143)	128/2026
833		128/2026
834		128/2026
957	(INT 1208)	197/2026
8061/INDEX		179/2026

1

52, 833, 834, 957, 8061/INDEX

Ändra

KOKKOLAN MAJAKKA

Fl(2)WRG.10s23m12M

Racon (T)

KOKKOLAN MAJAKKA

Fl(2)10s22.5m11,7M

Racon (T)

Vit (000.0°-360.0°)

63°59.82'N

22°51.82'E

9071,

(C4203)

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

*207/2026

2026-07-30

Finland. Bottenviken. Uleåborg. Säkerhetsanordningar. Farleder

Kort		Föregående
57	(INT 1148)	200/2026
846		200/2026
847		200/2026
958	(INT 1209)	200/2026
8071/INDEX		197/2026

1

57, 846, 847, 958, 8071/INDEX

Ändra

2,4

2,2

Mellan följande positioner:

(1)

65°02.32'N

25°22.47'E

(2)

65°07.17'N

25°12.51'E

2

57, 846

Flytta

Från

65°06.203'N

25°20.443'E

Till

65°06.214'N

25°20.399'E

Page 12

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Kort		Föregående	
55	(INT 1146)	256/2025	↗
119.A	(INT 11461)	256/2025	↗
838		198/2026	↗
839, 839.A		256/2025	↗

1	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.706'N 24°22.969'E	20144
2	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.800'N 24°23.028'E	20145
3	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.738'N 24°23.188'E	20146
4	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.745'N 24°23.410'E	11300
5	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.826'N 24°23.466'E	20147
6	55, 119.A, 838, 839, 839.A				
Ändra				64°39.728'N 24°23.952'E	20148

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Kort		Föregående	
56	(INT 1147)	63/2025	↗
843		/	
844		/	

1

56, 843, 844

Stryk — $\langle 0,8 \rangle$ —

Mellan följande positioner:

(1)

64°57.877'N

24°43.623'E

(2)

64°58.275'N

24°43.454'E

2

56, 843, 844

Stryk 

64°58.016'N

24°43.960'E

30768

3

56, 843, 844

Stryk 

64°58.036'N

24°44.027'E

30767

4

56, 843, 844

Stryk 

64°58.042'N

24°44.024'E

78515

5

56, 843, 844

Stryk 

64°58.048'N

24°44.034'E

86403

6

56, 843, 844

Stryk 

64°58.069'N

24°44.006'E

7

56, 843, 844

Stryk 

64°58.076'N

24°44.018'E

30769

8

56, 843, 844

Stryk 

64°58.084'N

24°43.982'E

30770

9

56, 843, 844

Stryk 

64°58.156'N

24°43.871'E

30771

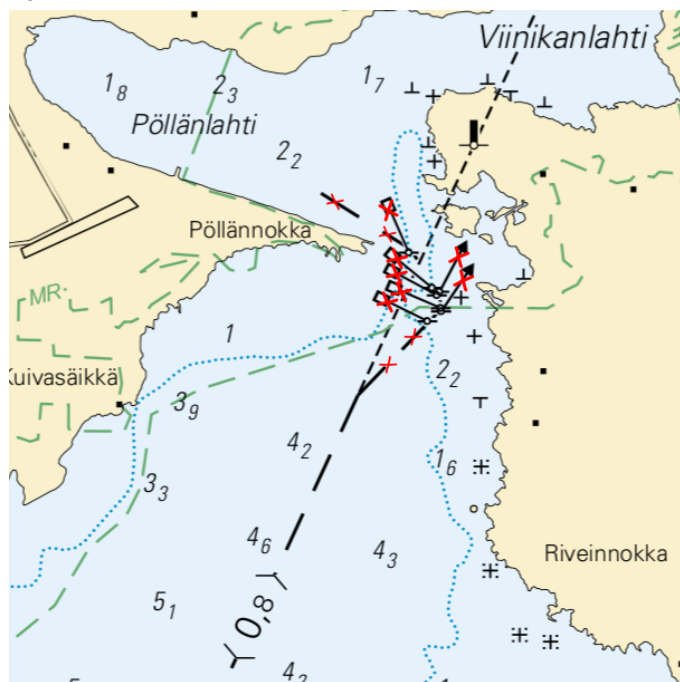


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Uppllysningar

*197(T)/2026

2026-07-28

Finland. Kalajoki. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Kort		Föregående
53	(INT 1144)	179/2026 ↗
117.B	(INT 11431)	169/2026 ↗
836, 836.A		179/2026 ↗
957	(INT 1208)	179/2026 ↗
8071/INDEX		179/2026 ↗

Tidpunkt: Tills vidare

1

Muddringsarbeten pågår utanför Kalajoki. Fartyg i området ska sänka farten och undvika att orsaka svall i närheten av arbetsfartygen. Arbetsenheterna lyssnar på VHF-kanalen 8, 16 och 67. Fartbegränsningen 8 knop.

Fartyg ska rapportera till VTS-centralen:

a) Vid ankomst till lotsbordningsplats, både 2 timmar före och en halv timme före ankomst till lotsbordningsplats.

b) Vid avgång från hamnen, både 2 timmar före och en halv timme före avgång.

2	53, 117.B, 836, 836.A, 957, 8071/INDEX			
Inför	Muddringsarbeten mellan	(1)	64°15.53'N	23°32.21'E
	följande positioner:	(2)	64°13.39'N	23°42.64'E

3

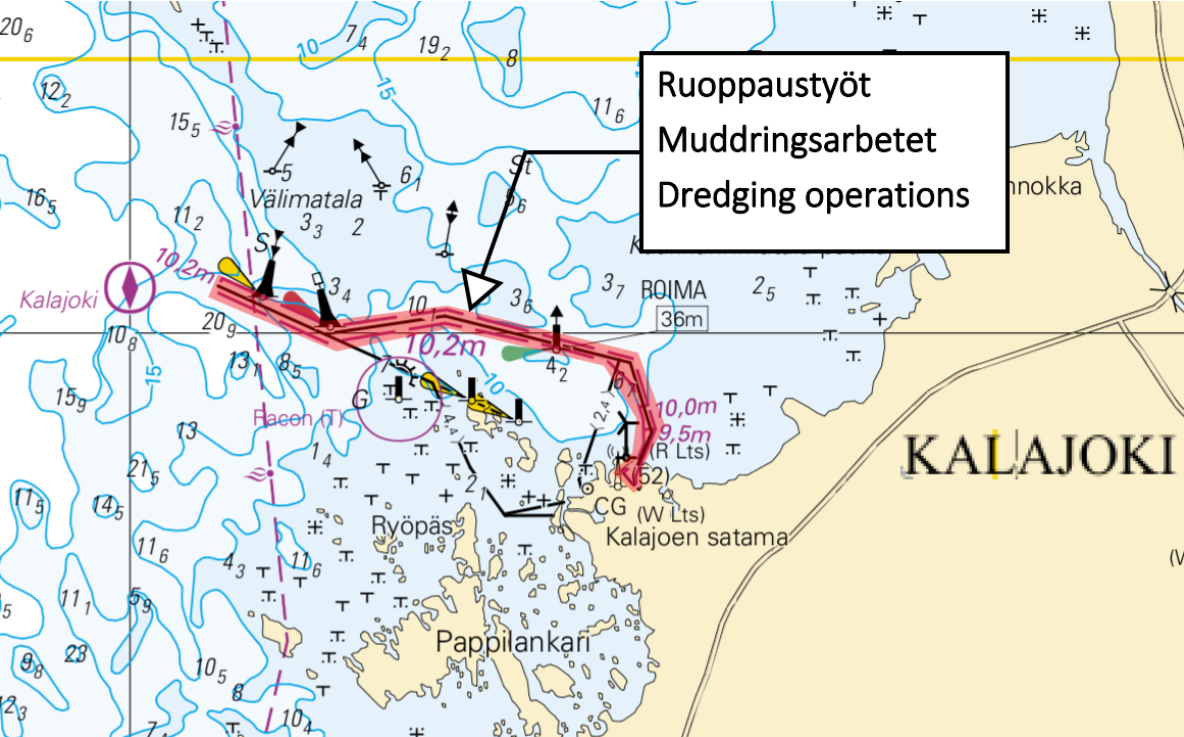


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

2026-07-30

Finland. Skärgårdshavet. Kimitoön. Holma. Tunnhamn. Vänö. Underhåll av säkerhetsanordningar.

Kort

Föregående

Tidpunkt: veckan 33 - till ca 30.9.2026

1

Under restaureringsarbeten kan hela strukturen av kantmärkena ha tagits bort.

2

1. Höger kantmärke Björkklobben, 59°54.468'N 22°22.598'E (5549)
2. Höger kantmärke Kvarnholm, 59°54.385'N 22°22.139'E (5550)
3. Höger kantmärke Furuholm 59°54.275'N 22°21.961'E (5551)
4. Höger kantmärke Tunnhamn 59°55.750'N 22°11.310'E (5555)
5. Höger kantmärke Vånö 59°51.996'N 22°13.074'E (5552)

3

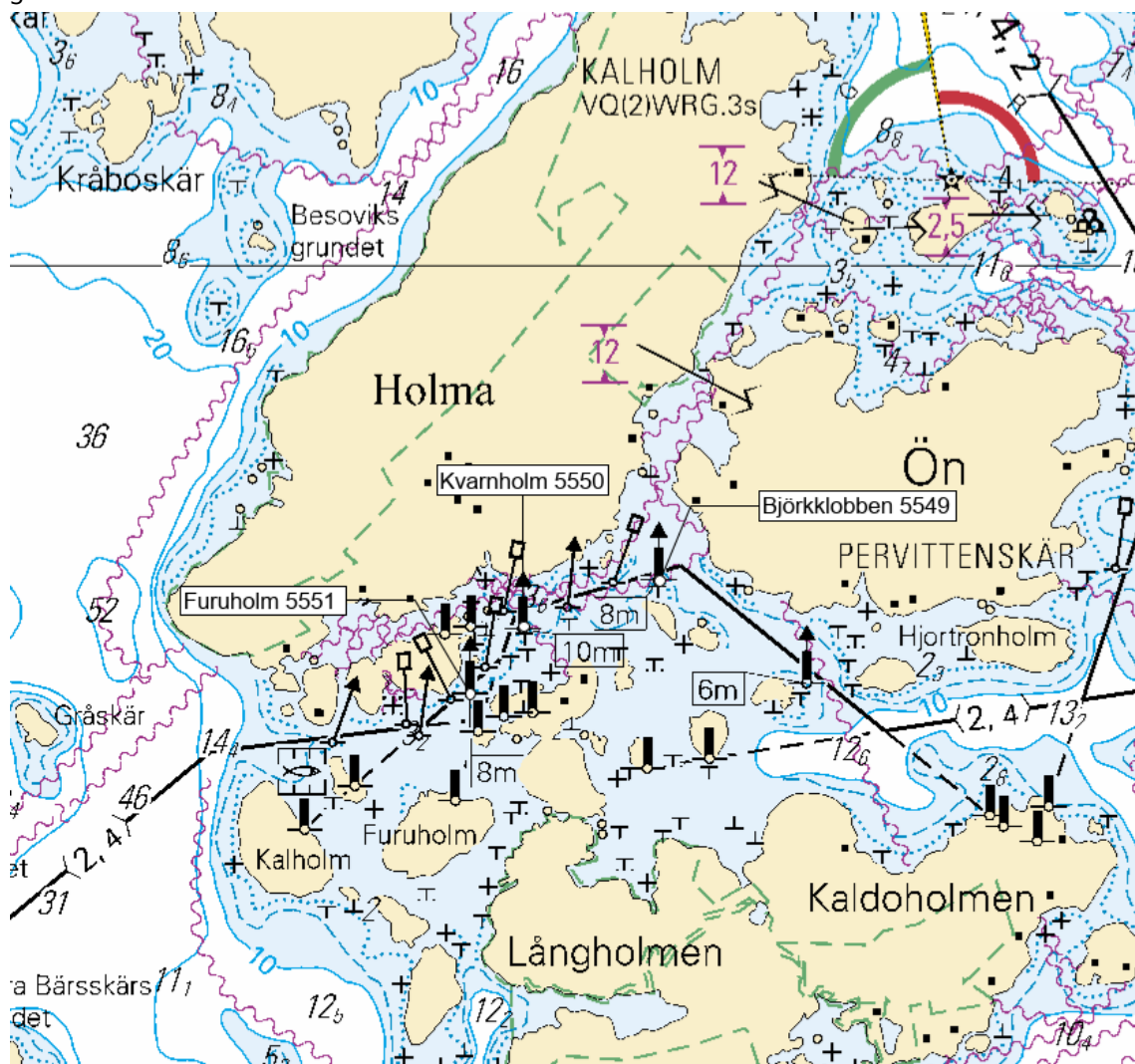


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

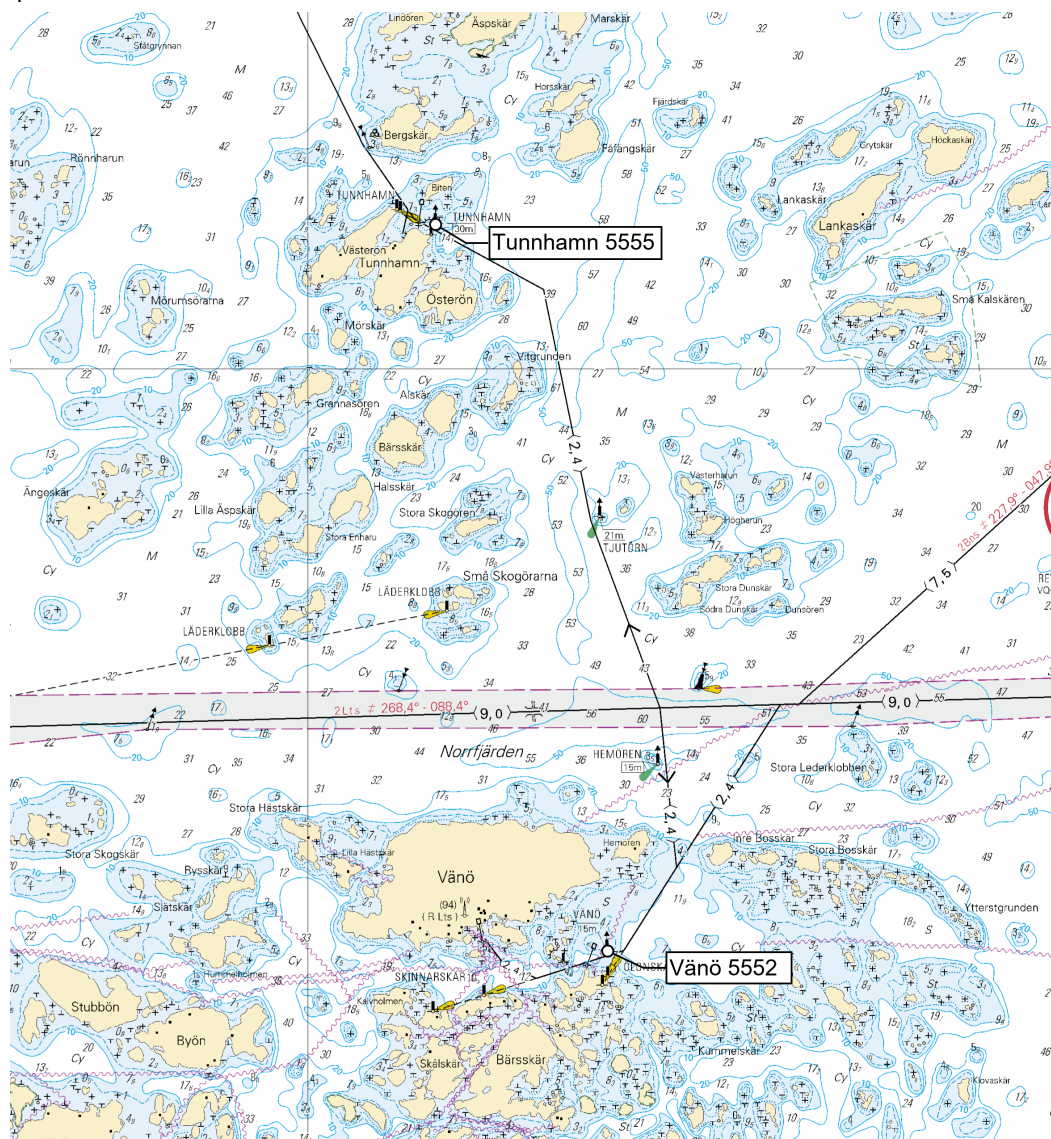


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Finland. Bottenviken. Karlö. Båtpassager vid broarna i Riutunkari och Huikku. Underrättelsen upprepas.

Kort

Föregående

Tidpunkt: till ca 31.12.2026

1

Båtpassager vid broarna i Riutunkari och Huikku:

1. På Karlö -sidan öppnas en båtpassage i Huikkus arbetsbro vid farleden. Passagen är 20 meter bred och har en fri höjd på minst 15,5 meter under arbetstiden.
2. Invid den pågående byggnationen av Riuttu-bron öppnas en passage för småbåtar genom stenfyllningen, cirka 1,5 kilometer från stranden vid Riutunkari. Passagen är 5 meter bred och har en fri höjd på 2,5 meter från medelvattennivån. Passagen utmärks tydligt med sjömärken och ljus.

Mer information Trafikledsverket: <https://vayla.fi/hailuoto> (bara finska och engelska)

2

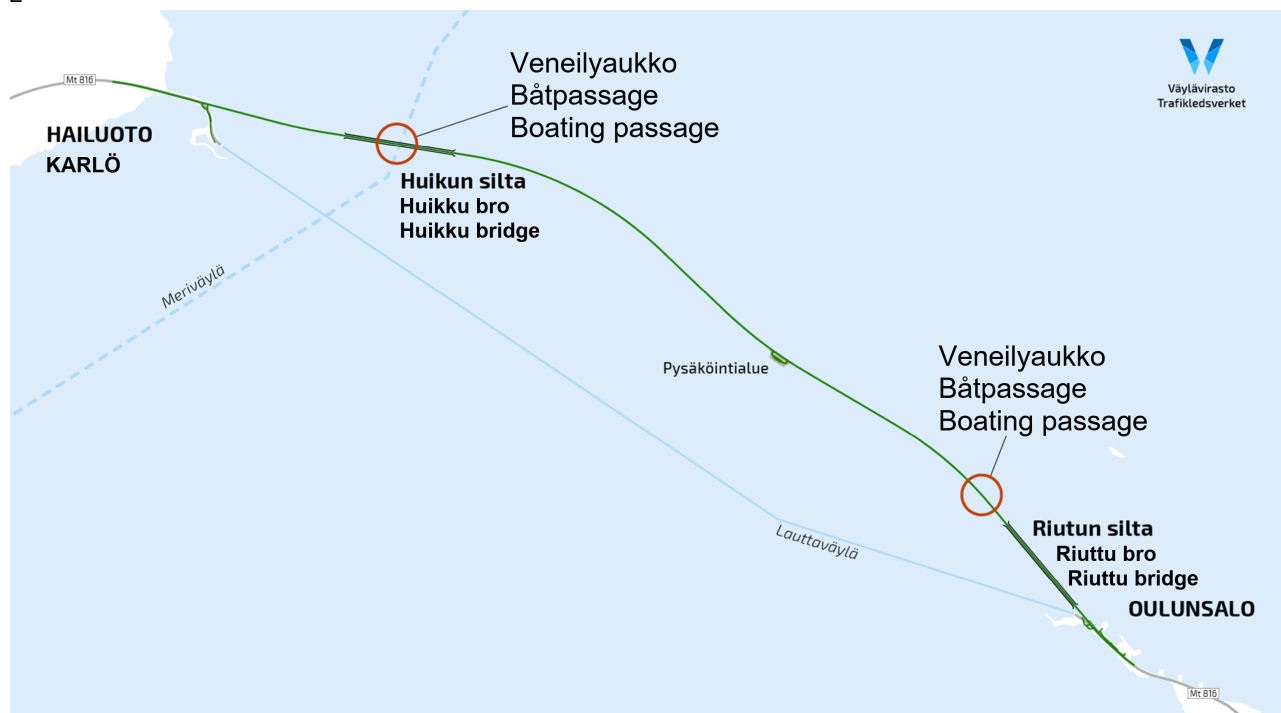


Bild för referens, kortutdrag inte i sjökortets skala.

(Traficom, Helsinki/Helsingfors 2026)

Preliminära (P) och Tillfälliga (T) notiser i kraft (31.07.2026)

Finska viken

T&P	Kort	Finska viken
174(T)/2019 ↗	951	SO om Bol'soj Tjuters. Hinder
296(T)/2020 ↗	17, 18, 191, 952, A, B	Helsingfors. Sibbo. Områden och gränser
65(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Förstört sjömärke med fyrljus...Säkerhetsanordningar
66(T)/2022 ↗	A, S	Viborg. Ljuset på fyren ur bruk...Säkerhetsanordningar
176(T)/2025 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Västra hamnen...Områden och gränser
74(T)/2026 ↗	951, A	Krestovij. Fyren Krestovij släckt...Säkerhetsanordningar
77(T)/2026 ↗	951, A	Seitskär. Säkerhetsanordningar
100(T)/2026 ↗	951	Purtse. Fyren Moldova släckt. Säkerhetsanordningar
101(T)/2026 ↗	951, A	TSS OFF ROOSHER ISLAND. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
112(T)/2026 ↗	22, 136, B	Hangö. Västerhamn...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser
114(T)/2026 ↗	21, B	Raseborg. Ekenäs. (MSL/MW). Underrättelsen upprepas. Hinder
117(T)/2026 ↗	15, 16	Lovisa. SO om fyren Tiiskeri. Säkerhetsanordningar
138(T)/2026 ↗	21, 22, B	Hangö östra fjärd. Säkerhetsanordningar
183(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Västerhamn. Byggnadsarbeten. Områden och gränser
185(T)/2026 ↗	952, A, B	NV om Nargö. ODAS-boj. Säkerhetsanordningar
188(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Sumparn...Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
189(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Blåbärslandet. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
190(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Hundholmen. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
191(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Sumparn. Nihti. Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
193(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Underrättelsen upprepas. Områden och gränser
194(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
195(T)/2026 ↗	18, 191, A, B	Helsingfors. Ärtholmen...Säkerhetsanordningar. Områden och gränser

Skärgårdshavet

T&P	Kort	Skärgårdshavet
88(T)/2026 ↗	25, 26, 105, 704, B	Pargas. Tervsund. Säkerhetsanordningar
103(T)/2026 ↗	705	S:T Karins. Kustö sund...Områden och gränser. Segelfri höjd
202(T)/2026 ↗	22, 141, 645, 702	Kimitoön. Ön. Tillfälligt indraget randmärke. Säkerhetsanordningar

Ålands hav

T&P	Kort	Ålands hav
271(T)/2025 ↗	32, 160, 756, 757	Mariehamn. Västerhamn. Byggnadsarbeten. Områden och gränser

Bottenhavet

T&P	Kort	Bottenhavet
17(T)/2026 ↗	42, 125	Björneborg. Vetenskär. Underrättelsen upprepas. Säkerhetsanordningar
53(T)/2026 ↗	956	S om Sundsvall. Björkö...Opålitliga sektorer. Områden och gränser
152(T)/2026 ↗	42, 808, 809	Björneborg. Vetenskär. Säkerhetsanordningar
173(T)/2026 ↗	44, 113, 813, 956	Kaskö. Fyren Sälgrund släckt. Säkerhetsanordningar

Kvarken

T&P	Kort	Kvarken
247(T)/2024 ↗	48, 820, 956, 957	Vasa. Johansson. Säkerhetsanordningar
174(T)/2026 ↗	48, 819, 822, 956, 957, 8065	Korsholm. Fyren Vaasan Majakka släckt. Säkerhetsanordningar

Bottenviken

T&P	Kort	Bottenviken
164(T)/2024 ↗	57, 119, 846	Uleåborg. Pikisaari. Farleder
168(T)/2026 ↗	58, 851, 852	Ii. Ulkokrunni. Randmärke Pohjanletto släckt. Säkerhetsanordningar
169(T)/2026 ↗	53, 117, 836, 957	Kalajoki. Jätkälä. Randmärke Roima släckt. Säkerhetsanordningar
179(T)/2026 ↗	53, 54, 836, 957, 958, 8061, 8071	Kalajoki. Ulkokalla. Säkerhetsanordningar
198(T)/2026 ↗	54, 60, 838, 958	V om Karlö. Muddringsarbeten. Områden och gränser
199(T)/2026 ↗	57, 58, 60, 846, 847, 852, 958	Uleåborg. Kemi. Muddringsarbeten. Områden och gränser
200(T)/2026 ↗	57, 60, 846, 847, 848, 958	Utanför Uleåborg. Muddringsarbeten. Områden och gränser

Vuoksens vattendrag

T&P	Kort	Vuoksens vattendrag
-	-	

Kymmene älvs vattendrag

T&P	Kort	Kymmene älvs vattendrag
-	-	

Kumo älvs vattendrag

T&P	Kort	Kumo älvs vattendrag
-	-	

Ule älvs vattendrag

T&P	Kort	Ule älvs vattendrag
-	-	

Paatsjoki vattendrag

T&P	Kort	Paatsjoki vattendrag
-	-	

Saima kanal

T&P	Kort	Saima kanal
-	-	

Norra Östersjön

T&P	Kort	Norra Östersjön
11(T)/2024 ↗	952, 953, 954	Dagö. Tahkuna. Fyren Lehtma släckt. Säkerhetsanordningar
259(T)/2025 ↗	952, 953, 954	Dagö. Lehtma. Indraget lotsbordningsplats. Lotsning
133(T)/2026 ↗	953, 954	Bogskär. Säkerhetsanordningar

Upplysningar

T&P	Kort	Upplysningar
197(T)/2026 ↗	53, 117, 836, 957, 8071	Kalajoki. Muddringsarbeten. Områden och gränser
203(T)/2026 ↗		Kimitoön. Holma. Tunnhamn. Vänö. Underhåll av säkerhetsanordningar.
210(T)/2026 ↗		Karlö. Båtpassager vid broarna i Riutunkari och Huikku